

Makša,
Zelgavā elšved. fanemot
par 1 gabu 2 rub. 20 lap.
par 1/2 gabu 1 " 20 "
par 1/4 gabu — " 60 "

ar pēcstūstīšanu mahšās
par 1 gabu 2 rub. 50 lap.
par 1/2 gabu 1 " 35 "
par 1/4 gabu — " 70 "

Par adreses pārmaiņu
jauktā 10 lap.

Latw eeschu Amises.

Makša,
par pasta pēcstūstī:
par 1 gabu 3 rub. — lap.
par 1/2 gabu 1 " 60 "
par 1/4 gabu — " 90 "
par 1 meh. — " 50 "

Ar ahrsemem
par 1 gabu 5 rub. — lap.
par 1/2 gabu 2 " 80 "
par 1/4 gabu 1 " 50 "
par 1 meh. — " 60 "

Telefons № 644.

Išnaht 3 reišes nedelā: otrdeena, zeturtdiena un sestdeena.

Numurs makša 3 lap.

Paste laiste № 17.

Redakcija un ekspedīcija:
Zelgavā, Strihveru celā № 35.

91. gada gahjums.

Studinajumi makša:
par šķitu rakstu rindini 8 lap., preešskupē 20 lap.

Banka Rig. Sawstarpīgā Kreditbeedriba

Rigā, Verbataš celā Nr. 7. — Telefons 1905.

Makša kroma nodoklis neatreksinot, par noguldījumiem un noteiktu laiku 6%, un nenoteiktu laiku (tekošu reģinu) 5% par gadu.

Peenem wēlētus preešch celāšchānos un šdara naudas pārveidumus un wīdām krewijas pīšehtam.

Uydrošchina premiju biletēs pret amorītoziju.

NB. Noguldījums īsmatā beš eepreešchēšas usteikšchānās, peenem un īsuhā ari pa pasta.

Darša laits no 1/10—3. Beš tam pehžpusdenās īsbeenas no 6—7, beš sestdeenas no 5—7 peenem noguldījums un īsmatā procentes.

Walde.

Zelgawas Laukfaimneez. Beedribas Krahščhanas-Mišdoščhanas Sabeedriba,

Zelgavā, Katolu celā 44. Telefons 62.

Sabeeedribas beedri no wīnu pēcpraštām Zelgawas Komerzbankas atzījam ir lihbī šchīm eemakšajūšči pirmo puši par 2885 atzījam, bet daudsi īsteikūšči luhgumu eemakšos terminu pagarinat — tadēšī zaur šcho teel šinams darīts ta ja sabeedribas beedri lihbī 15. septembrim šch. g. (galīgām pogarinatām terminām) nebūšs ībdarijūšči wajadšīgās eemakšas (50 proz. jeb puši no atzīju wehrtības) par atlikūšchām atzījam, wīnas tīks pēschkirtas teem pēcpraštājēem, kas nawa Zelgawas Laukfaimneezības Beedribas Krahščhanas Mišdoščhanas Sabeedribas beedri. Tahlak aīšrahdam, ta Zelgawas Laukfaimneez. Beedribas Krahščhanas-Mišdoščhanas Sabeedribas beedreem ir teekšba, waldi luhgt, lai wīnu beedru daku Sabeedribā pārweēd uš Zelgawas Komerzbankas atzīju rehklinu. Teem, kas to dara un wehlas eeguht tīkai weenu atzīju (250 rbf. wehrtībā) japafino par to un jaeeuhāta 27 rbf., beš teem, kas wehlas wairaf atzījas eeguht — jaeeuhāta par katru tahlaku atzīju 127 (125 rbf. tā puši no atzījas ženas un 2 rbf. par katru weenu atzīju preešch štēmpelnodolka un atzījas īgatamofchānas).

Zelgawas Laukfaimneezības Beedribas Krahščhanas-Mišdoščhanas Sabeedribas beedreem 15. septembrī ir galīgais terminšch.

Walde.

Wisaugstakā pawehle armijai un flotei

īsdota 26. augustā, kura jubilejas deenā tīka nolafita wīdām karapēhla nodalam wīdā walstī. Pawehle škan:
100 gabus atpakał krewu armija uš šawa Wirspawehlnēela, Deewa meera bujošchā Waldneela Aleksandra Smehtitā pawehli tīka aizinata uš leelā un goda pilno ušdewumu, ar šawu kruhtī aīšrahwet Zeelās krewijas ženu, tehwijās neaīššaramību, to godu un šawu, lahds lihbī tam beš witeščhānās bīja pawadijīs tā armiju tā floti. Štīpri tīžedamas Deewa wispehžībā, buhdamas pilnā šastānā ar šawu Waldneeku un ušneēdamās preešchā šahwofchos nekšaitamos grūhtos pahrbaudījums, šawam peenahšumam nodewuščhās armija un flote šahjās pee ta leelā darba īdarīščhānas un no wīdām pašrahdatee pašchāīšleedšīgeē marondarbi īglaščba Tehwiju, eemantoja pehžnahžēju un lihbī tam neušwaretā eenaīdneeka un wīšas Ēiropas pateīžīgu peemīnu un muhščīgu ženu. Šchājā šwinīgā deenā, tad peemin šlawenās Borodinas kaujas 100. gada deenu, lai lihbī ar Mani wīšās krewijas nekšais juhšu fēstchū marondarbu ženas un ašfinības upurīs juhšu širdīs šīprina peenahšuma atšīnu, un lai žums nodet par tahdas pašchas pašchāīšleedšīgas padewības un droščhīrdības awotu, ja Deewa prahtam patīktos tehwiju šault uš jaunu pahrbaudījumu. Lai juhšu širdīs paleel pahleēzībā, ta nahšochās žīttīs ar žeenību peemīnēs juhšu wahrdus un no žums pašrahdatee darbi neīdšchchāmi bīhšmos pateīžīgās tehšwemes atminā. Uš originala ar Paščha Keisara Majestates rofu parafīttīs Borodīnā, Nikolajs.

26. augustā 1912. gada.

Borodinas šwinības.
(Peterburgas telegrafa agenturas šinojums.)
Borodīnā, 25. augustā. (Keisariškā galma ministra telegrama.) Wīnu Majestates Kungs un Keisars an Kunds un Keisareene Aleksandra Feodorowna lihbī ar Tronamantīneeku

wadībgs bīja tur, kur eenaīdneeks eenehma jau no dabas deesgon šīpras poščījas, kuras turklahst wehl bīja aīšfargatas no uštāīšteem retranščhamenteem, kuras aīšfargaja artilerija — tās mehš ar ušbrukumu eenehmām. Ušbrukums žentra poščījāi tīka wadīts no general-majora Wejāminowa.

Wīnšč nebīja špraudīs žītu mehrti, tā tīkai eenaīdneeku nodarbinat, un ja war, tad eeneent wīna weelu, beš šchī kolona atrada leelu šchlehtli šew preešchā, un pehž azumīrkta ušwaras atkaphās un eenehma eepreešchējo poščīju. Ušbrukums kreīšajam špahrnām wajaga pa dakai taiti no juhras tapēhž, lai waretu eelenēti Šlōkas meestīnu un kolonu īšjelt meestīnam aīš muguras, lai darbojotees kopā ar koloniju un leelgabalu laimam, kuras pa Zeelupi šelo no Dinamīndes, atšīst un eeneent wīšu eenaīdneeka kara spēhla daku, kura atrodās pee Šlōkas. Tā ta pretīm pušta šīprš wehščīch, tad kolona newareja tīkt īšjelta malā, pee kam ari leelgabalu laimās newareja ar tahdu šparu rīhlotees, tā to wareja wehšletees. Pee tahdeem apšahkleem ušbrukščhāna eenaīdneeka kreīšajam špahrnām palīka beš šewīščhām šelmēm, tīkai Šlōkas meestīnšč ir eeneents no muhšu kara pulkeem un eenaīdneeks bīja spēeštis peekahpēees.

Pee šcha špahrna Kōti komandēja kontr-admirāls fon Mollers, beš šaušēmēs šora spēhlu īnščhēners apatščhāpawneeks Klemenšs. Pret muhšu kreīšā špahrna artileriju bīja atšoni aīšjuhgti leelgabalī, kuras eenaīdneeks pee atkaphščhānās pašpēhja šew aīšwešt lihbī, tā ta wīneem bīja teīzami kawalerijas spēhki. Eenaīdneeka šaudejumi naw nemoš tīk wafec: pee 300 žīlwetu oprakti kaujas laulā un wīsmafalā mehrtā tahdam pat nolauto šaitam wajaga atrašēes meščhos. Nolautē meščhā teel meletī. Wangneezībā no mums eeneenti: 14 ofizeri, 4 kirurgi, 1 komīsar-eerechdnīs un 650 apatščhāreiwīji. Warēs gan laīkam peenēmt, ta prūščhu korpušs kaujā pawīšam pašaudejīs ar nolautajēem un wangneezībā nemteem wairaf tā 1500 žīlwetu. Šaudejumi no muhšu pušes daudš makati.

Zešarewīščhu un Zeelnašu Aleksju Nikolajewīščhu un Augštām Meitam 25. augustā eeradās Borodīnā.

Keisariškā galma ministrs, barons Frederīkšs. Borodīnā, 25. augustā. Pulštien 11 no rīhta Keisariškās wīlžēens lehni peenahža pee Borodīnas šahjās, kura bīj krahščhū īšgrešnota pulem, šlagam un bešorāzījam. Šahjā bīj nostahdīta Preebrāščhenkās leibwardu pulka goda waktis ar karogu un muškās orķestri. Goda waktis frontes preeščhā šahweja ari kara ministrs un žīti augštāki kara preeščhneeti. Uš Wīnu Majestatu šanemščhānu bīj eeradūšchēs ari Zeelnaši, ministru padomes preeščhēchdetājs, ministri un žīti preeščhāhwoji. Wīna Majestate Kungs un Keisars apweīžīnājšs ar goda wakti un peenehma raportu. Pēhž goda waktis apšahgofchānas Wīnu Majestates dewās pawīljonā. Hofmeīštara Ušowa atraitne pašneēša Wīnas Majestatei Kundsjei un Keisareenei un Zeelnašem pulka buketes. Pēhž bīhščhā Wīnu Keisariškās Majestates un Wīnu Keisariškās Augštības šehdās wagonā un pašewīščhī eerīhlotu šleščhu šaru līniju dewās uš Zara peestāhtni. Šar želu šahweja leeli kauščhu bari, Wīnu Majestates juhšmīgi apweīldami. Wīna Majestate bīj Preebrāščhenkās pulka unīformā.

Pulštien 2 deenā Špašo-Borodīnas kloštera šwani pawehštīja, ta Wīnu Majestates atšahj Zara pawīljonu. Pee kloštera bīj šapulžējušchēs Zeelnaši, uš šchōsejas, pretīm kloštera wahrtēem, šahweja pagastu wežakee. Wīnu Majestates šanehna mītropolitīs un bīškapi. Pēhž katedrālē notureta deemšalpožuma Wīnu Majestates dewās uš weetu, kur, pehž teilas, nogalīnātš Tūtščlōws, un apškatīja Pēštītoja bānīžu, kas želta uš Tūtščlōwa atraitnes, kloštera bībinatājas šapa. No Pēštītoja bānīžās Wīnu Majestates dewās uš Šīlaretā Šchēhštīrdīgā bānīžu, kur Tūtščlōwa nomīruši, un uš mahju, kur Tūtščlōwa bīhšwojūši. No tureenes Wīnu Majestates dewās uš Majewška bateriju, kur pagelas Borodīnas kaujas peemīnēkīs. Pee peemīneka, Šagrātīona šapa un Majewška baterijā bīj šapulžējušchēs ministru padomes preeščhēchdetājs, ministri un žīti preeščhāhwoji, dahrščā pee īnwalīdu mahjīnas Keisariškās šwīhtas peršonas, franščhu deputāzījas u. ž. Dahrščā atradās ari Tehwijas kara azuleežīneeti Wīntanuks, Štatīščhenkōws, Šromōws un Šulōws, no kureem wegalam 125 un jaunafam 110 gabi. Aīš dahrščā šehšas bīj nostahdīti rotāneeki, šoleni un pagastu wežakee. Pēhž plšt. 3 juhšmīgi „urā“ šauzeeni pawehštīja Wīnu Majestatu tuwofchānos. Pāpreeščhu brauža automobilī Maškawas gubernators Dščunlōwskīs. Wīna Majestate Kungs un Keisars brauža automobilī kopā ar Wīnas Majestati Kundsjei un Keisareeni Aleksandru Feodorownu un Wīnu Keisariškām Augštībām, Tronamantīneeku Zešarewīščhu un Zeelnaši Olgu Nikolajewnu. Tahlak nahža automobilīs,

Wehrtā leelamas šinas wehl newareja tīkt eemahštias. Es damaju, ta nolauto un eemānoto šaitis nešneegšēes pahraf par 600 žīlweteem, nekātotees uš to, ta eenaīdneeks lawās droščhī un mahščhīgi, kurešč tātščhu reīš tīka eeweštis nekšaprāščhānā žaur to, ta muhšu kreīšā špahrna beīdšamā kolona braši pahrgahja pahre Daugawu.

Sīhšumi.

Waltanu walstu armijas. Bulgārijās armija meera laīkā ir 57,000 wīhru leela. Kara laīkā Bulgārija wār uštahdīt 18 kahjneeku dīwīščījas, pawīšam kahdus 360,000 wīhrus un lihbī 36,000 šemes fargu.

Greekija meera laīkā uštur 30,000 wīhru leelu armiju. Kara laīkā ta war uštahdīt 150,000 wīhru leelu lauku armiju un 80,000 šemes fargu.

Rumanijas armija meera laīkā ir 98,000 wīhru leela. Kara laīkā armijas leelums ir 300,000 un kahbī 50,000 šemes fargu.

Serbijas armijā šaitas meera laīkā 32,000 wīhri. Ar rešerwīšeem Serbija kara laīkā war uštahdīt 180,000 wīhru leelu armiju un beš tam kahdus 100,000 šemes fargus.

Melitalne war uštahdīt kara laīkā kahdus 45,000 wīhrus ar 104 leelgabaleem.

Turcijāi Ēiropas bakā ir 27 kahjneeku dīwīščījas un 8 jahjneeku brigades un Ašjā 10 dīwīščījas un 5 kahjneeku brigades. Kara laīkā Turcija war uštahdīt lihbī 700,000 wīhru leelu spēhku.

Paspahrne.

Kuršeme 1812. g.
No Luba Bedrišchā. *)

2. 9. a u g u š t ā 1812. g. R i g ā.
Wīspadewīgi pašinoju Žuhju Keisariškū Majestatei, ta tanīs poštenos, kuras eeneem, kara pulki manā komandā, naw nelas notīzīs, to buhtu wehrtā atšīhmet. Abas pušes paleel agrakājā šahwofkī. Dīrd no peenahšchājam šweščhām šinām, it tā uš Zelgamu buhtu aīšgahjušī smagā artilerija un uš Upes muīščhas šalpu mahjam, kuras atrodas 15 werštīs no Bauškas. Sabais Daugawas kraštis, ap Krišburgu un Jaunzelgawu, tagad eeneemīs no eenaīdneeka kahjneekēem, beš ne wīšai leeleem pulkeem.

3. 12. a u g u š t ā 1812. g.
Es dabuju šinas, ta pret Rīgu šahwofchāis kara spēhks tīks pahrmānītis ar kara spēhku, kurešč nahšs no Wahzijas un šelos marščhāla Mašdonalda korpušam. Marščhāla Mašdonalda korpušs ir īšbalītis pa Dinaburgas apgabalu. Kad marščhāls Mašdonalds dabuhs peepalkīhšību, tad, šaprotams, wīnšč žentīšēes aīšlawet general-leīnanta grafa Wīgenšheīna kūtībās. Šai društu aīšlawetu eenaīdneeka kara pulku šaweenofchānos un dotu no jauna bāudīt krewu cerotīščhu šīprumu, es 10. augustā īšbewu pawehli wīnam ušbrukūt gar wīšu līniju. Šelmēs pret wīna labo špahrnū pee Šoles bānīžās bīja tahdas, lahdas mehš wehšlejamēes. Tā ta galwēnais muhšu ušbrukščhānos puntīs šem general-leīnanta Šomīša peršonīgās

*) Štat. 85. numurā.

turā brauzā veelnašes Latjana, Marija un Anastasija Nikolajevnas.

Wina Majestāte sehdās firgā, Winas Majestāte lihš ar Tronamantineeku Zesarewitšū un Augstajām Meitam eenehina weetas ekipažās, Kungs un Keisars jahšchus bewās pee nostahditeem fara pulkeem. Wina Majestāte fagaibija ar raportu pulku komandēris fon Plehwe. Pehz nojahšchanas gar fronti, kas turpinājās 45 minutes, Wina Majestātes bewās uš inwalidu mahjumu. Wina Majestāte Kungs un Keisars wisšcheliigi farunajās or 12. gada meiteraneem, ištjutabams winus par wina agrako beenastu. Gewehrojot inwalidu leelo wezumū, Wina Majestāte pawehleja wineem sehbet, kamehr Wina Majestāte un veelnaši stahweja. Kad Wina Majestātes isnahja no inwalidu mahjinas, Wina Majestātem stahdija preefchā frantschu deputatijas lozellus, ar kureem Wina Majestātes farunajās lahdu pusstundu. Pulksten 1/5 parahbijās kruska gahjeens, kas nahja no Smolenškas, nehdams Smolenškas Deemmahšes fwehtbilbi, faultu Dbigitriju, kura 1812. g. atarabufēs aktimā armijā. Kruska gahjeens, kuru Wina Majestātes isgahja fanemt, bewās uš Worobinas peeminekli. Šhe Melkandra I. kara lauka basnizā notureja dwehseles aishughumu par kritušcheem kareweem uš klaja lauka, pee brahu kapenem. Tad Winas Majestāte lihš ar Augstajām Behreem atgrejās uš Zara pamiljonu, bet Wina Majestāte un veelnaši gahjeendā sehoja fwehtbilbei, kuru nesa gar Worobinas lauka šapulzetu kara pulku fronti. Šhi fronte steepās gandrihš 4 werstu garumā.

Pulksten 6 un 40 m. Wina Majestāte un veelnaši atgrejās Zara pamiljonā. Watarā kosteris un inwalidu mahja bij ilumineti.

28. augustā, pulksten 7 no rihta leelgabalū fchahweeni pawehstija Worobinas kaujas 100 gadu peeminas fwehtu fahkumu. Šwehiki fahšās ar deewkalpojumu Špaso-Worobinas kosterā basnizā. Ap pulksten 10 eerabās veelnaši. Drihš pehz tam eerabās ekipažā Wina Majestātes Kungs un Keisars un Kumbje un Keisareene lihš ar Tronamantineeku Zesarewitšū un Augstajām Meitam. Wina Majestāte bij leibgwardu Jimailas pulla uniformā ar Andreja lentu, Winas Majestāte Kumbje un Keisareene baltās drehbēs un Andreja lentā; ari wiši veelnaši bij Andreja lentās. Pehz deewkalpojuma Wina Majestāte Kungs un Keisars, Augstās Meitas un veelnaši kruska gahjeendā lahjam bewās wairak nelā werši attahli uš peeminekli. Winas Majestāte Kumbje un Keisareene lihš ar Tronamantineeku Zesarewitšū brauzā ekipažā. Pee peeminekla tika noturets pateizibas deewkalpojums par aishwabinašchānu no 12 tautu ušbrukuma. Aishwaneja leelgabalū fchahweeni par gadu kritušcheem. Wišu basnizū swani fahla swanit. Pehz deewkalpojuma Wina Majestātes apstaija Worobinas peeminekli un Wagrations kapu. Generaladjutants Durnowo ušlita uš kapu jubilejas medali. Ta weenā pušē ir Melkandra I. gihmetne, otrā ušlita: „Славный годъ сей минулъ, но не пройдутъ содѣянные въ немъ подвиги. 1812—1912.“ (Šhis flawenais gads ir pagahjis, bet nepaeēs leeleē darbi, kas tajā isdariti.) Tahdus pat medalus galma ministrs pašneēda Wina Majestātem. Pehz tam Wina Majestāte sehdās firgā un, pawadits no veelnašēem un gitām augstām personam, jahja gar kara pulku fronti. Tad Worobinas lauka šapulzeteem fara pulkeem nolafija prišafu, un kara pulki šagatawojās uš zeremonialmaršchu. Parade nobeidjās pulksten 2 un ishdewās spihdoschi. Pehz parades Worobinas pils dahrsā notika meelašis Tehmijas kara dalibneeku pehzteišcheem un dahšchadu kara špehla nodaku preefchneēem.

Pulksten 1/5 Wina Majestāte lihš ar veelnašēem apweleleja pagastu preefchstahwju nometni. Semneeku deputatijai bij ta laime, pašneēgt Wina Majestāte fahš ar maifi. Wina Majestāte grejās pee semneeku preefchstahwjeem ar šcheliigem wahrdēem un pehz tam jahšchus bewās gar semneeku preefchstahwju rindam, pawadits no jušsmigēem urrā fahzeeneem. Pulksten 1/6 watarā Šchewardinās rebutā Wisaugstākā klahthuhnē tika ešwehīts peemineklis, kas želis par peemina kritušcheem frantschu karewjeem.

Pirmā latweešchu komerzbanka.

Želgawā patlaban šagatawojās atwehrt latweešcheem lihš šchim wehl nepašhstamū naudas eestahbi — pirmo Latweešchu komerzbanku — wahrdā „Želgawās Komerzbanka“, kura atrabifeēs Ratofu eelā Nr. 44.

Pee šchi gabijuma tad nu nebuhs leeki dahši pašaidrošchānas wahrdi wispahr par komerzbanku nošhimi un darbibu.

Komerzbankas ir naudas eestahdes, kurām wispahrigos wilzeenos darbiba ir tahda pati, tā fahšarpišam kreditbeedribam, bet dahšchadā find ari no tās štipri nošchiras. Peemehram finamos gabijeenos komerzbanka war isdot noguldijuma fihmes ari uš ušrahbitaju, war aishdot ari nebeedreem, war atwehrt žitās weelās pilnigas nodafas (peemehram Krewijā ir 38 komerzbankas un tām wišām kopā ir 526 nodafas), bankas beedru (akšionaru) beedru dalibas fihmes (akšijas, pajas) un bankas noguldijumu fihmes peenem par drošhibu krona torgos un žitās darishchānās ar kroni, akšijas war eekshlat ari walfis bankā u. t. t.

Komerzbanku pahrwalba pašchi beedri, tas ir tās personas, kuras eemafahjušchās pajas (akšijas) zaur šamu generalšapulšchu eezelteem amata wišreem, bet aishnehmejeem newajaga nepereēschami buht beedreem, tee war buht laira persona, kura dod peenahžigu brošchibu. Kad eewehro, tā dahšchās šifka kredita eestahdes un fahšarpišas kreditbeedribas dahš reifes (wolti) puhlejušchās isdabui teesibu, ari nebeedreem aishdot un pat ne

reti šho eerobeschojumu pa garateem zeelēem rauga apēet — zaur to, ka tas aishnehmejs, kas negrib par beedri palikt, peedabon žitu uš wina wahrdi aishneētes — tad jaatšhst, ka wajaadšiba pee mums ir leela pehz naudas eestahdes, kurai teesiba west darishchānas ari ar nebeedreem.

— Samšarpišam kreditbeedribam darbiba un darba lauks gan ir plašchš jo plašchi un tagad azumirkl gan war ar tām pilnigi isstikt, bet wisplahšchālais darba lauks un wismafak eerobeschoja darbiba ir komerzbankam, jo plašchāla darbiba un wispušigāks un plašchāls darba lauks nawa ne weenai žitai eestahbei. Wehl plašchaku to wairs newar fahneēgt.

No ahršēem.

Frantschu ožjeeri un politika.

Frantschu kara ministrs laidis wišēem korpusu komandēreem žirkularu, kurā wišch noteikti atgahbina, ka aktiweem ožjeereem aishleēts peederet pee faweenibam, tam politiškš waj religijškš rakšurs. Ožjeeri, kas tiks peenahsti pee šchi noteikuma pahrfahšchānās, tiks ešemplariški soditi. Kas atteržas uš reserwas, semes fargu un atwalināteem ožjeereem, tad tee nedrihst peederet pee faweenibam, kuru mehriš ir, isfinat kara waldeš rihhojumus un wispahri jauktees kara waldeš darishchānās. Zapešhme, ka kara ministrs Miljerans ir sožialists.

Wahzu keisara dahwana Šweizes bundesrahtam.

Keisars Wilhelms, šawam apjeemojumam par peemina, dahwajis Šweizes bundesrahtam dahrgu porzelana pulkšeni, kas uštahdits Bernē, bundesrahta nama audienzes sahlē. Pulkšens ešot wairak nelā aš augstis, nostahdits uš marmora postamenta un ešot porzelana mahšklas meishara darbs.

Marofa. Uš generala Bioteja rihhojumu palkawneeka Manschēra kolona, 4000 wihru šupra, jau eestahst ušbrukšchānas gahjeenu pret Marofešchu un warbuht tagad jau franzuškhi ir Marofešchā. Franzušcheem apsolijuschees palihšet ari weetejee kaidi jeb žilšchu preefchneeki El-Šlauijs, Šundafijs un Mulajs Kešchids, tikkhš pee wineem eeradišchotees franzuškhi kolona. El-Šiba fahfahšchāna tā tad isnahšs franzušcheem weegla un pehz tam ari Deenwidus-Marofa buhs apmeerinata. Pa štarpam jau notizis.

Spanija. Šintu gadu wezas prahwas nobeigšchāna. Spanijas deenwidos pee Granadas ir flawenā Alhambras pils ar plašcheem dahršeem, kura senal bij maucu žehniņu rezidenze. Preefchš fihms gadeem ihpahschumu teesibas uš Alhambras pili toreijejais Granadas birgermeishars peepreeda tagadejā markija Kompotojara preefchghahjeem. Bet drihš pehz tam Spanijas waldbiba uštahla prahwu pret markiju par Alhambras ihpahschuma teesibam. Prahwa wilufēs wefelus fihms gadus un tikkai tagad Spanijas augstākā teefa prahwu nobeigusi. Zaur tagadejo augstako teefas galigo špreedumu ihpahschuma teesibas uš Alhambras pili peepreestas Spanijas žehniņa gimenei un bes tam markija gimenei jaatmaksā walšij wiši eenaštumi, ko fanehmuš 100 gadu laikā par dahrsā augleem no Alhambras plašchajeem dahršeem.

Wišnē, 7. sept. (25. aug.). Wahžijas walfis kanšlers Betmans-Holwegš eerabās Wišnē, kur farunajās ar tronamantineeku Franzj Ferdinandu, un tad aishbrauzā uš Buchlamu pee Austrijas ahrieetu ministra grafa Berchtolba. Tur eerabās ari Austrijas mehšneeks Berlinē un Wahžijas mehšneeks Wišnē.

— 6. sept. (24. aug.). Wahzu juristu kongresš, kuruš šhe šapulzeēes, ar 470 pret 424 balsim issteizās preefch nahwes šoda patureschānas.

Romā, 7. sept. (25. aug.). Peterburgas telegrafa agenturas korespondents fanehmis šiau no drošcheem amoteem, ka italeešchu-turku meera farunas notitot apmeerinoshchi un eegu-wuščas žetūs pamatus.

No eekšchēem.

Semes nodolli Widšēem

fahšot ar 1. janw. 1913. tiks nemti pehz jaunā nekustamū ihpahschumu nowehrtējuma. Šakarā ar to landrahtu koleģijas katastru (nekustamū ihpahschumu farakstu fahšahbitaja) eestahde ušajžina wišus Widšēmes ašonu priakru muišchu, semneeku mahju un jemes gabalu ihpahschneekus ruhpētees par to, lai wišas zaur atbalishchānu, nošchēirchānu un kopā fawillšchānu hipoteku fahšahwōš notikufchās pahrgrošibās tittu krepofteestahdēs koroboretas ne wehlal, tā lihš 1912. g. 1. oktobrim. 1911. g. 29. maija likums ušleek krepofteestahdem par peenahskumu hipoteku weenibās notikufchās pahrgrošibās bes lawešchānās pašnot landrahtu koleģijas katastra eestahdei.

Neteēcho nodolli eenehnumis 1913. g.

aprešhinas uš 1,123,123,825 rbl. Štarp teem: eenehnumi no krona begwišna operazijam aprešhinas uš 800,180,000 rbl., no žufura 128,531,000 rbl., no tabakas 72,056,000 rbl. un no naštās uš 46,730,500 rbl. — Tee ir eewehrojami un pamahžošchi šaitli.

Jauna wahzu špeega apžētināšchāna.

Deloštākā apžētināšs jaunš wahzu špeegš, inšchēneeris Abalberts Wrešchschschimstis, kuruš Grodnas gubernā isdarijis želu un no weetejās apfahrtnes planu ušnewšchānu. Pee wina atraštās mehštules un dokumenti, kas norahdot, ka wišch nodarbojeēs ar špeegschānu. Apžētināšs eewēetots žetumā.

Nahwes šodi

ipilditi nakti uš 24. augustu Tošchēntā pee šleplawam Bibi-kuri un Mikelabse, kuri bija nogalinajuschchi Šalma fabrikas pilnwarneeku.

Mehriš.

No Aštrachānas šino, ka mehriš fahšot parahditees ari Tšchernojaras aprinkti. Uš tureeni isfuhtis profesors Zaranušchins un šepitini ahrišti. Bihš ar to Tšchernojaras un Zarewas aprinkti atšhiti par mehra apbraudēteem. — Šawetnaja žemakā, Zarewas aprinkti, pawišam registreti 23 fahšimšchānas gabijumi ar mehri, no kureem 19 beigufchees ar nahwi. Našhinkā un Romanenkā fahšimuschhi ar mehri 12 žilweki, no kureem 7 mirušchi. Uš tureeni isfuhtiti 6 ahrišti. Wišus šchos mehra pereflus apšhimo tikkai krewi.

Peterburgā, 26. augustā. Ofižiali. 25. augustā pulksten 1 1/2 nakti fawifchšs wilzeens, kurā brauzā uš Worobinas šwinibam dahši ministri lihš ar pawadoneem, isgahja no Maškawas rinka žela Prefsnas stajijas, lai dotos uš Worobinu. Bet tā ka bij nolawejees no Maškawas ištahfufchāis Melkandra dšelsžela preefchu-pafafcheeru wilzeens Nr. 7, tad eeejas femafors peeturas weeta 5. werstē uš ta pafcha žela bij flehgtš un eeejas fleedes pareiši nowaditas uš aishprostotu želu. Eširā wilzeenam wajaadšija pee šchi femafora apstahtees un gaidit, lihš preefchu-pafafcheeru wilzeens eerobas Kuznemo stajijā. Pa tam eširā wilzeena mašhinišs (wilzeenam bij 2 lokomotives) nepēegreēja peeteelochu wehribu flehgtam femaforam, brauzā tahlat un eebrauzā ar buku aishprostotā želā. Pee tam pirmā lokomotive fahfahša buku un ar preefchejeem ritēneem nogahja no fleedem, bet otra lokomotive, tā ari wišs wilzeens palika uš fleedem. Relaimē ar pafafcheereem un wilzeena kšpotajeem nenotika. Palihga lokomotive aishwabinaja preefchējo lokomotivi, tās weeta lika žitu lokomotivi un wilzeens bewās tahlakā želā, nolawejees par 1 stundu un 37 minutem.

— Peterburgas tel. ag. fanehmušī dahš telegramu no wišām Krewewijas malam, kuras wehija par šwinigu tehwišas kara 100-gadu peeminas fwehtu šwinēschānu.

— Šauns latweešchu štiprineekš. Wej latweešchu štiprineeka Rosentala, kuruš ar labeem panahkumeem laušchotees Hamburgā, tā „Now. Wr.“ šino, Peterburgas „Ebenes“ dahrsā wispafaulēs štiprineeku fahžhstē tagad wisleelalee panahkumi ešot lahdam jaunam štiprineekam, latweetim Žahnim Špulim, kuras ešot žeriba dabut wispafaulēs štiprineeka tituli par 1912. g.

— Sožialdemokratu amijes redaktora šaržēra. Kā šepajas „Dšihwe“ šino, tad D. Nahwišch, bijušchais sožialdemokratu amijes „Peterburgas Amijes“ ishdewejs un redaktors, tagad ešot Šelaterinoflawas gubernā par aprinka preefchneeku.

— Mihšlains fleplawiša. Pagahjušchās peektdeenas rihtā Arsenala peekraštē ismilktis no Nemas lahbas jaunās šeweetes lihšis, kuru ismellejušchi ahrišti pahrlēezinajušchees, ka šeweete, kuras gabi wehrtējami no 25—28, pirms nojahšota un tad wehl ar žirwoja žirteenu tai šadragats gatwas kaušs. Ušdeni wina gulejuši apmehtram 3 nedelas. Pirkštā winai laulibas grebšens; gehrbta bijuši krellā un apafchšwahrtos, kas bijuši štipri šaplošiti. Kas nelaimigā tahda bijuši, naw wehl finams.

Maškawa. Pafchfahbedšinašchānās. Školonnas aprinkti, Ošeras fahšchā, augtu tirgotawas ihpahschneekš, 45 gadus wežais A. Š. Maruščhins pats labprahžigi fahbedšinajees. Melaišis wišu muhšchu bijis nedšehrajs un webis fahrtigu dšihwi, tikkai pehbejā laikā bijis grehštirdigs. 2. aug. Maruščhins isstrehjis no šawa peeleekamā kambara begdamš meenās leefmās, tad winam šteigufchees palihgā jautadami, kas winam lehzees, tas atbildejis: „Ta mana darishchāna, kas jums par to behdas“, un nogahjees gar šemi. Šlimnizā aishwefts tas drihš ween nomiris.

Wina. Kā „Ruskoje Slowo“ šino, apžētināšs operetu fahbeedribas lozellis, mahšhneekš Kawšabje, kuru apwaino par to, ka pee lahbas 15 gadus wezas meitenes pašrahbajis waras darbu. Mahšhneekš Kawšabje, tā finams, uštahjās ari Riga un ridšneekem glušchi labi pašhštams. Wehl šcha gada pawafari Kawšabje bija weens no krewu operetu dalibneekem.

Widšēme.

Wajžinajums.

Rigas Latweešchu Šinibu Romižija ušajžina tos Krewewijas augstikolu studentus, kuri wehletos fanemt pabalštus no studentu štipendiju kafes, eefneegt luhgumu rakšus wehlakais lihš 20. septembrim šch. g., peeleekt klahš:

- 1) apleezibu, ka škaitas telofchā pušgadā par studentu,
- 2) apleezibu par študiju šetmem,
- 3) biograhiju un
- 4) mašturibas apleezibu.

Teem študenteem, kuri pabalštus fanehmuschhi un wehletos ari šchini pušgadā štipendijas atjaunot, jaeešneēš apleeziba, ka škaitas par studentu lihš ar študiju šetmem.

Šuhgumu rakšī šuhšami tikkai uš šelofchu adreši:

Рига, Латышское Общество Взаимного Кредита ул. Паулуччи № 15, Р. Балтгайлу.

Kafes pahrfinis: R o b. B a l t g a i l i s.

Preefchneekš: W. Dlawš.

Riga. Tehwišas kara 100-gadu jubilejas deenā pehz deewkalpošchānas un dwehseles aishughuma uš Šplanades notika weetejā garnižona kara pulku nodaku parade, pee kuras peebalijās ari Petera fawwakigeē ugunsšchējeji ar ugunsšchējeju orkestri. Paradi komandēja 116. pulka kapitans Šawizkis, fanehma paradi garnižona preefchneekš paškaweekš Kenels. Daugawas grihwas žetofkni šehdeenas watarā tika notureta deewkalpošchāna, bet fwehtdeen pehz deewkalpošchānas ari parade. Žetofchāna apžētinajumi

foluteja ar 31 leelgabala fchahweemu. Wakarā zectofkna la-
reiwjeem tila farihlotas Olimpa spēhes un isprecejas.

Zectofknis un nami pilsehtā bij wakarā illumineti, pil-
sehtā un kugi ostā pufchloti flagam.

No Walmeeras. A r e s t i. Rakst u j 23. augustu
fchandarmerija kopā ar polizijmeistaru idarīja Walmeera krati-
fchanas, pee kam, tā „J. D. E.“ fino, aresteti Krastina tipo-
grafijas wezalais burtilkizis N. Kuštinski un Treja tipografijas
burtilkizis J. Sifina, kureem leelot par wainu ekonomiska streika
organisechanu minētās tipografijas.

— 21. augustā Kolkmeišchā aresteta skolotaja Emilija
Behrta, kura atbraukusi no Peterburgas uš behrem.

No Wallas. A r e s t s. Pag. zeturteenas wakarā
Wallas pristams gorodowoju pawadibā idarija kratifchanu pee
pirmden no Walmeeras uš fchejeenti darbā atbraukuschā bur-
tilkiza Osola, pee kam pehdejo aresteja. Arestefchana idarita
uš preefchrafitu no Walmeeras.

No Wej-Peebalgas. S k o l a s d a r b i n e e l s.
Wej-Peebalgas draudjes skolas kreemu walodas un finibu ko-
lotajs P a u l i t s eet atpuhtā. Wisu fawu muhschu winsch
seebojis Wej-Peebalgas draudjes skolai, Wej-Peebalgas un ap-
fahrtmes jaunai paaudsei, seebojis tai fawus labakos spēhus,
lai tilai ta tiftu uš preefchu. Un taifni Paulischa lunga laifa
Wej-Peebalgas draudjes skola peehfchwoja seebu laifus. Des-
miti, ja ne pat fimiti no wina audfneem ir fehdejušchi un
fehchi uš augstikolu poleem. Mihla jo mihla peeminā winsch
paliks uš muhschu pee fawem audfneem, tā stingrs, bet firc-
nigs pedagogs un skolotajs, fircnigs un neleefufots fawās at-
teezibās pret audfneem. Wina stundās walidija weenmehr
uguns un dshimiba; fawos audfnees tas prata modinat teel-
fchanos uš finibam, fazenschanos mahzibās, kas skolā fawifchi
no leela fwara. Ar jo leelu preeku atzeros wina geografijas
stundas, atminos, ar tahdu fajuhsnu, ar tahdu interesi klau-
famees, kad winsch stahstija par fawem ahrcemju zelowjeem,
kad wehstures stundās tehloja latweefchu wehrdhibas laifmetu,
resp. klaufchu laifus u. t. t. Ja, fwaista ir ta druwa, to
winsch apftrahdajis, laifdams wefelus graubus. Ta fel un
fels, ir nefusi un nefis fimfahrtigus un tuhftofchahrtigus
augtus. Jfifaku fche fawu dshif fajuftu pateizibu un atfinibu
fawam mihlam skolotajam un audfinatajam un nowehlu winam
pehgruhtā darba klufu un meerigu atpuhtu jaukfajā dabas
stuhriti, pafcha pirtās mahjās, fwaista klaufta efera malā.

Wirfchos (Modona) apmetees uš dshimī jaunais otrā Jehfu
rajona tautskolu inspektors Karpows. Nā „J. D.
Lapa“ fino, R. par dshimes weetu ifraudfijees Wadonas parei-
tizigo mahzitaja mahju, kas atronas diwas werfhis no Wirfchu
stozijas. No 21. augusta R. fahfchot peenem, kas pee wina
greesifsees amata darifchanās. Otram rajonam peefchfichot Lu-
banas, Rofonas, Reswaines, Behrjones, Kalfnawas, Weetalwas,
Leeseres un Mehdsjules draudjes. R. ir bijuschais Terbatas se-
minara skolotajs. Ikgatu laifu winsch strahdajis ari Kulbigas
skolotaju seminarā, tā tad loti daudsi weetejo skolotaju audfi-
natajis. Behsti par wina ewehlefechanu wif fanehma ar preeku,
jo leelafai daļai ir labas atminas no R. tā audfinataja. Ar
preeku ir jaapsweiz ari tas, ka tautskolu inspektors apmetas
Wirfchos. Jif reises skolotojeem no Lubanas waj no zitam at-
tahlakām draudsem nebija jamehro garais zela gabals lihbj Nigai.

No Terbatas. P r o f e s o r s E r n s t s F e l s -
b e r g s, pehž tautības latweetis, no apgaismofchanas mini-
strijas komandets uš peedafifchanos fch. g. no 9.—16. oktobrim
Romā noturamā starptautiskā archeologu kongrefā.

Kurjeme.

Leepaja. Par Leepajas Romnu dshif-
zela preefchneeku ezejts Woroneschas dshifzela if-
wadajamo lihbjellu preefchfehdetajis inzheneers Henrich-
f e n s.

— **Jauna fabrika.** Kurjemes gubernas walde
leepajneekam Keirim atwehlejusi Leepajā cerihlot zeluloida
fabritu.

Jauna ugunsgrēkla stazija. Kaleju eelā
Nr. 16 atwehrtā jauna ugunsgrēklu pafinofchanas stazija.

— **Pafchahwiba.** Gintera eelā, pee nama
Nr. 61., fawnu dahrja fchoga seibeenas nakti atrada wehdera
fifinā pafahrušchos Behrtones pagafia peederigo, 24 gabus
wezo Andreju Antianu. Relaiķis no fawem miruschem weza-
leem bija mantofis neleelu naminu un to par 800 rub. pah-
dewis. Scho nauđu, 800 rublus, winsch bahchās nedelās bija
iffchleebis. Pehdeja deenā winsch pat pahrdewis fawus apawus.
Lihbi eewetoja Wezo kapu sefzijas namiā. „L. M.“

— **Nedarbs uš Wezās kapfehčas.** Kalnā
uš Wezās kapfehčas tahdā pagahjuschās nedelas nakti nefinami
neleefchi bija eelaufufchi lahdas kaplitschās muhča feenu un ee-
lihdufchi tajā. Waj wini bija zerejufchi kaplitschā pee lihkeem
atraf lahdas wehriseletas, tas nefinams. Waudis armeenu
namaja, la kaplitschā efot nauda nosfehpta. Wairam aif dufmam,
ta zeretās leetas naw atradufchi tee bija panehmufchi mirona
galwas kufu un ušspraudufchi to uš tuwejās Mitza kaplitschās
fchoga. Mirona galwas kufs tila nonemts un eewetots
kaplitschā; celuhsumu aifmuhreja. „L. M.“

— **Noflihufchi jūhreneeli.** Lihbj ar norwegu
twailoni „Selina“ gahjuschi bojā ari diwi balteefchi: Karlis
Laukfargis un Julijs Klingenbergis.

No Saldus. P i l s e h t a s b o m n e e l u f e h d e,
18. augustā, nahzās peenem par pilsehtinas lopu kautuwes
weterinaru Fichtenbergu lihbj janwarim. Mafkats tam teel
41 rub. par mehnefi. Lihbifchinejais Silinich, tā „S.“ fino,
tifa no weterinarinspektora atjelts no amata, jo winsch fwaits

Dehra nemamas adrefes:

Jelgawas Lauk. Beedribas Krahi-Aisbewu Sabeedriba.
Jelgawā, Katolu eelā 44. tel. 62. Kantors atwehrtis darbdeenās na pl. 10—2.
Bilanzē 31. julfija 1912. g. 5,889,229 rub. 92 kap.

Leel-Sefawas Krahi-Aisbewu kafe Jelgawā,
Jelg. Laukfaimneezibas Beedribas nami, Katolu eelā 44. Kantors atwehrtis
darbdeenās no pulsti. 10—2. Bilanzē 767,438 r. 47 kap.

Katweefchu Sawstarpigā Apdrofchinafchanas Beedriba
apdrofchina wifadu mantu pret uguni). Zentralkantors Jelgawā, Katolu
eelā 44. Nigās kantors Leelā Rehnina eelā 28. zitur nodafas un agenturas

Katweefchu Sawstarpigā Apdrofchinafchanas Beedriba
apdrofchina uš wifchunu un fahfchmofchunu kapitalus, muhscha rentes
un behru naudas (no 50 rbl. fahlot). Zentralkantors Jelgawā, Katolu
eelā 44. Nigās kantors Leelā Rehnina eelā 28. zitur nodafas un agenturas.

K. Veris un Ko. Jelgawā, Leelajā eelā Nr. 3.
Leelatā spezialitate glawnu apgehru ifgatawofchana. Bagats krahjums ga-
tawu apgehru angļu un eefchfemes drahnu un drehneeku peederumu.
Drehneecem eewehrojams tabats.

Jelgawas Lauk. Beedribas Konfuma Weitalis.
Katolu eelā Nr. 44. Zelf. 74. Wifabas kolonial- un materialprezes,
milus, gruhbus, putrimus u. t. l. leelumā un majumā.

Tirgotaju un Ruhneeku Ekonomiska Sabeedriba.
Walde Nigā, Leelā Rehnina eelā Nr. 27. nodafas Jelgawā, Katolu eelā
Nr. 46 un 37 un zitas pilsehtās. Wifabas ruhneezibas mahjinas un
rihtus, elektrotehniski peederumi, dshinawu mahjinas un atinens u. t. t.

J. Jafsmans Leel Krahjums eefch un ahrcemes fofju.
drehneeks
Glišti ušwafki
Jelgawā, Leelajā eelā Nr. 6. no 35 rubli fahlot un dahrgali.

**Wadmalas un manu-
fakturas Sabeedriba**
Jelgawā, Pafsa eelā Nr. 1. Drehbes leelā ifwehli no wiflame-
natām eefch un ahrcemes
fabrifam. Rā ari leels lehgeris
gatawu glištu ušwafku un mehleku

tā weterinarfeldshers un tā tahdam tam naw teefibas buht
par pilsehtas weterinaru.

No Kulbigas. Diwas jaunās dshifszefa
Linijas tagad fche uš reisi teel projektetas: Weena, kas fa-
weemotu Kulbigu zaur Spahri ar Nigu, otra, kas faweenotu
Kulbigu zaur Wifpiti ar Leepaju. Firms buhtu plasfehchu,
otra fchaurfehchu linija. Abas konturentu sabeedribas fawas
linijas jau ifnimelejušās un nospraudušās un abas apgal-
wojot, ka winām efot wajadigais kapitalis. Tagad weena pat
otru iheet uš to, dabuht Peterburgā konfexiju.

No Palangas. S k o l a s a t w e h r f c h a n a. Au-
gusta mehnefcha beigās Schibinas zemā teel atwehrtā 2-klasiga
draudjes skola preefch katotizigeem. Par skolotaju winā ee-
lits no Leepajas rajona inspektora Schperlina fgs no Wif-
wangoas. Par tijibas mahzibas pafneegschonu Sch. no pagafia
weetneeku pufes nospreefhis 30 rbl. gada. Komifars tahdu
weetneeku fpreedumu neefot apstiprinajis, bet noteizis par
mineto stundu atlifdhibu 100 rbl. gada. Weetneeki atkal fawu
lahrtu naw bijufchi meera ar fchahdu komifara fpreedumu un
pahrfuhdshifufchi to augstakā infanzē. „L. M.“

No Wej-Auzes. U j Wej-Auzes laufkaimneezibas beedri-
bas ufaizainajumu Nigās Laukfaimneezibas Zentralseedribas
bifchlopijas instrukt. agron. P. Grūnupps 2. septembrī pulsti.
12 deenā lafīs minētās beedribas telpās, Wej-Auzes meefinā
par bifchlopija peenahumeem seemā. Pehž preefchlopijuma
turpat nolahrtos „Bifchlopijas Selzijas dibinafchanu pee Wej-
Auzes laufk. beedribas. Talab jawehlas loi weetejas drawneezes
un drawneeki fchalli apmelle fapulzi un peedafas pee Selzijas
nobilinafchanas. Weeseem eeeja brihwa. p.

No Dignajas. Kurjemes bifchlopijas beedr. IV. No-
dala Dignajā notur 9. septembrī pulsti. 10 no rihta beedribas
Dravā pilnu fapulzi pee fefofchas deenas lahrtibas: 1) Bifch-
lopiju peenahkumi seemā. 2) Beedribas bifchu faimju eefemo-
fchanas nolahrtofchana. 3) Jautajumi un pahrfpreedumi. 4)
Medus fwehiki. Pirmo un otro jautajumus nolahrtos Nigās
Laukfaimneezibas bifchlopijas instrukt. agr. P. Grūnupps. Ja-
eeteiz weetejam drawneezem un drawneecem apmelle fcho
fapulzi. Weeseem eeeja brihwa. p.

No Santes. (Zalsu apr.). Katweefchu Laukfaimneeku
Ekonomiska Sabeedriba farihlo pee Santes Bibliotekas Beedri-
bas, Jaun-Diru Kolā, wispahrigus laufkaimneezib-
as kurfus par semlopiju, dahrlopiju un peenfaimnee-
zibu no 18.—27. septembrim fch. g. Kurfos mahzibas pafneegs
fefofchee ifpezialisti: walibbas peenf. ifpezialists Baltijas guber-
nās agronomis A. Freibergs, dahrlopijas instruktors J. Sem-
turijs un lofkopijas instruktors A. Linde.

No Jelgawas.

Appabala teefa išteefaja 27. augustā fehde fefofchus ap-
wainojumus:

1) Pret Schagares pagafia 19 gabus wezo Schani Potu
par fahfhibu.

Schi gada 30. maria nakti Pots bij eelaufees zaur pa-
grabu Seeburga weefnizā Lufumā un tur no bufetes iftabas
iffahdis weefnizās ihpafchneekam Seeburgim ap 100 rublu
naudas, fefchu strahdneeku aprehinu grahmatinas, 7 kwihthes
un 3 pafes. Teefas preefchā Pots atfinās par wainigu
naudas fahfhibā, bet dokumentu pefaminafchanos noleefsa.
No meera teefas tas diwreij jau fobits dehli fahfhibas. Winu
notefaja uš 1 gabu 3 mehn. zectumā.

2) Pret Zodes pagafia 35 g. wezo Jehfabu Sahgeri
par laupifchanu.

Schi gada 15. maijā, Peterburgas weefnizā, Waukfā,
Sahgeris nograhbis Jehfabu Dilewizu pee kruhim, ifrahwis
tam no westes labatas pulstenti ar lehbi — 7 rbl. wehrtibā
— un aifbehbis, par to Dilewizs tuhli fimojis polizijat.
Pehž pahri deenam Sahgeris peedahmajis tam nolauptā
pulstena weetā zitu un peederam wehl rubli naudas, telkdams,
ka wina pulstenti tas efot jau pahrdewis. Teefas preefchā

Sahgeris par wainigu neatfinās, pafkaidrodams, ka efot bijis
tā peehjeris, ka nefinajis, to darijis. Kad babujis finat, ka
Dilewizs to apwainojot par laupifchanu, tas nopirzis jawnu
pulkteni un atdewis to pehdejam, peemafadams tam wehl
rubli naudas. — Teefa atfina Sahgeri par wainigu un no-
teefaja to uš wifu teefibu un preefchrozibu fawefchunu un
3 gabi arestantu labofchanas nodalā, atrehkinot eepreefchejā
ijmellefchād nosfehdetos 2 mehn. un 2 nebelas.

3) Pret Jelgawas gorodowoju, Witehskas gubernas
30 g. wezo Fotiju Smolaku par fifchunu.

Pehrā gada 16. dezembri, pee Annas mahrteem, ne
tahfu no pahrbrauzamās weetas pahf dshifszetu, gorodowojs
Smolaks peegahjis klafhi semneekam Franzlewifscham un eefitis
tam ar lulaku pa galwu. Pehdejais eefneefsa fuhfhibu gu-
benatoram un uš gubernas waldes nolehmumu Smolaku no-
dewa apgabala teefat: Smolaks pee teefas par wainigu neat-
finās, pafkaidrodams, ka, kad Franzlewifschs efot to lamajis
un tam ar pahthagas lahrtu fisis pa plezu, tad wifsch tam ari
efot eefitis ar jobena mafsim. Sezeneeki wina wainu tomehr
peerahdija. Smolaku nosobija ar 5 deenam arefta.

Sahfhibas. Kafarmes eelā Nr. 49 dshifwojofcham Pone-
wefchas mafpifsonim A. J. iffagti farp 24. un 26. augustu
if dshifmofli atrodofchos aiffehgta ifchemodana 35 rbl. naudas.
Tā pafchā dshifmofli peemitufchi ari A. B. un A. P., kuri
pehž naudas pafufchanas ari pafudufchi, kabehli apfagtais tura
tos par wainigeem. Weenu no teem — A. P. gorodowajs
S. apzeetinajis Silberta trakteeri, Katolu eelā un nodewis
dehcherejofcham eezirkna ufzraugam.

— Zezeres pagafia semneekam J. B., kamehr tas 27.
augustā uš Kalwes fchofejas pafnaudees, iffagts no westes
labatas nifela pulstentis ar tahdu pat lehbi — 3 rbl. 50 kap.
wehrtibā.]

— Sirgu eelā Nr. 2 dshifwojofchaj U. P. iffagti 23.
augustā pa winas prombuhfchanas laifu if fapja ar peelafot-
tas atfehgas palihdhibu 30 rbl., 5 kap. naudas. Wifdomas
kriht uš tahdu jehnu.

Sleplawiba. 25. augustā wakarā eegahjis preeka mahjā
Marijas eelā Nr. 46 lahds nepafihstams gabu 30 wezo
wihreetis un palizis tur par nakti ifredjedamees few par
beedreni 23 g. wezo prostitueto Paulini Lange. Otrā rihtā
atrada mineto feemeeti gultā noschngantu, bet wihreetis bija
jau projam. Sleplawibas zehloni nefinami. Gefahla ftingra
ijmellefchana.

Basnizās finas.

Deewalpofochanas Jelgawas Nikolaja basnizā.
Swehtdeen, 2. septembri, pulstien pus 10 no rihta, mahj.
Reinhards.

Uffaukti: Jekabs Slawifkis ar Annu Kenga,
Janis Rehnin ar Annu Doroteju Ojolin, Janis Wilis Smej-
neeks ar Wabi Besseris, Indriķis Roberts Weichs alias Wei-
lerts ar Annu Karolini Tellman, Teodors Roberts Kronbergs
ar Annu Smildfina, Frizis Mefsfaners Witomffkis ar Ewelini
Scheniņu Liliju Gutman, Janis Ahbols ar Eemu Ahbol.

Mirufchi: Otto Beltman, 74 g. w.; Ernsts Berg-
mans, 78 g. w.; Ernsts Wihlips, 35 g. w.

Nikolaja basnizās nabagu apgahdhibas fapulzi noturēs
eefwehtamo fahle pirmden, 3. septembri, pulstien 7. wakarā.
Nikolaja basnizās walde.

Leepajas Sw. Annas basnizās draudjes finas
no 20. lihbj 26. augustam.

Kristiti: Marija Melanija Steerna, Minna Ana
Alma Schtamer, Roberts Pulle, Marija Karoline Walob,
Anna Walija Belrus, Lilija Anna Auguste Dole, Erika Nam-
neel, Alma Katicina Waffar, Mahrtinich Alfrids Wilmans,
Alfrids Andrejs Paipa.

Uffaukti: Kristaps Karalis ar Annu Gudnowiķ,
al. Budenowiķ, Juris Sihpols ar Margreetu Behrlon, Mahr-
tinich Freibergs ar Trihni Swikke, Leopolds Blafas ar Annu
Djwal, Jehlaks Lembergs, al. Lansbergs ar Mariju Braun,
Jehlaks Birse ar Lihfi Tontegut.

Kaulati: Karlis Anderfons, al. Andruschlo ar Dori
Spaniol, Kristaps Jekuls ar Wabu Fogel, Teodors Freibergs
ar Greetu Jaunfleine, Frizis Kalbergs ar Juhli Wfchme,
Ernsts Difchlers ar Lihfi Wlaubart.

Mirufchi: Sujanna Elisabete Sweile 26 g., Ma-
rija Tshatfche 72 g., Kristaps Wolbemars Seedinich 4 g.,
Lihna Swagul 5 g., Roberts Pulle 2 ned., Jahnis Breesche
49 g., Janis Binders 73 g., Anna Elisabete Stihina, Ed-
wards Bruhfeneels 64 g., Janis Kuhla 56 g., Elfa Marta
Grudul 8 m., Lihfe Bitin 49 g., Anhs Muhrens 75 g., Su-
janna Kronberg 8 g., Ermans Anfin 24 g., Natalija Anna
Elisabete Wofchlo 10 m. 19 d., Minna Schtamer 2 1/2 g.,
Marija Reintop 7 g.

Deewalpofochana: 2. septembri, pulstien pus
10 no rihta ar deemgalbu, preefch abām draudjem, mahj.
Sanders.

Jaun-Leepajas basnizās finas no 20.—26. augustam.
Kristiti: Karlis Walfrids Rojentalis, Alwils Frizis
Weidemans.

Kaulati: Peters Milofch ar Lihfi Dilliju Keterlin,
Fridrihs Somers ar Lihbu Grufis.

Mirufchi: Trihne Rupeil 50 g., Andrejs Kudolfs
Swipste 1 g. 10 m., Matfchis Weefits 59 g., Kristaps Rein-
felds 35 g.

Deewalpofochana: 2. septembri Annas
basnizā preefch abām draudjem.

Ihpafchneez: „Katweefchu Uterariskā (Draugu) Beediba.“
Appahdataja: Sabeedriba „Katweefchu Awifed.“
Afbilgais rebaktors: N. Burinich (Burim Klawis).

